



SUSCRIPCIÓ

En Barcelona: semestre, 2 pesetas
» » un any, 3 »

En provincias: semestre, 2'50 pesetas
» » un any, 4'00 »

Número solt 5 céntims

Excm. è Iltrm.

DR. D. JOSEPH MORGADES Y GILI

Entra avuy á Barcelona nostre nou Bisbe. Nasqué l' il·lustre Prelat el 10 d'Octubre de 1826 en Vilafranca del Panadés, patria de Milà y Fontanals, Torres y Bages y altres sabis il·lustres de Catalunya. Fill de modestíssima família, pro ab vocació decidida al sacerdoti y á la ciencia, entrá com á famul en el Seminari de Barcelona, sent tan grans son talent, sus virtuts y aplicació, que, pochs anys després, era Catedràtic y Rector d'aquell Establiment docent, un dels més adelantats d'Espanya, per los homes eminentes que ha produït.

Assistí á las classes de Filosofia y Lletres de nostra Universitat; s'ordená de sacerdot en 18 de Septembre de 1852; rebé á Valencia els graus de llicenciat y doctor; guanyá per oposició la plassa de Canonge Penitenciari de Barcelona, en 1863; y per fi fou consagrat Bisbe de Vich el 16 de Juliol de 1882.

* *

Sos coneixements científichs son grans, acreditantlos ja als 23 anys quan fou nombrat Catedràtic del Seminari de nostra ciutat. Ha publicat la magnífica obra de Moral de Scavini, anotantla y aumentantla; ha col·laborat en la traducció del Protestantismo del célebre Perrone; publicà desde 1866 el *El Mensajero del Sagrado Corazón*; redactá infinitat de follets y fullas soltas de propaganda y ha pronunciat discursos magistrals, sobre tot el commemoratiu del 25 Aniversari del inmortal Pio IX, á la Catedral de Barcelona.

Las pastorals, durant sos anys d'Episcopat, han sigut célebres, copiantlas tots los periodichs catòlichs, que veyen en elles un raig de llum vivissima pera aclarir las enrabbassadas cuestions catòlich-espanyolas d'avuy y la no menos fosca qüestió obrera, de palpitant actualitat en las comarcas fabrils del Bisbat de Vich, ab motiu de las *huelgas* de Manlleu, Manresa y altres vilas importants.

Y, per fi, ha demostrat el Dr. Morgades son entusiasm per la ciencia patria, ab la fundació del celebèr *Museo Episcopal* de Vich, ple de joyas històriques, arqueològicas, que es avuy un dels més importants d'Espanya, gràcies als treballs continuos d'aquest Prelat il·lustre, que posava en ell totas sus riquesas y talent, mentrells allá á Madrid el tractava d'antipatriota é ignorant un diputat ignorantíssim, tant ignorant com xerraire sens tò ni só, fill llegítim del doctrinarisme liberal espanyol, ab tota sa barra colossal, ab tota sa chàchara necia y ab totas sus infusions quixotescas.

* *

El Dr. Morgades, modelo de virtut, ha sapigut insituir nombrosas fundacions, destinadas á la ciencia no protegida, á la virtut desamparada, á la pobresa

de las classes necessitadas. L'Asilo del Bon Consell, la casa d'Obradors, y sobre tot, el magnífich establimet, no acabat encara, que ocupa el Seminari de Barcelona, y las becas pera estudiants pobres, son fruits de son zel y sa activitat antes ja de ser consagrat Bisbe. Durant els terribles cóleras dels anys 54 y 65 y la febre amarilla del any 70, cuidá tant heroicamente als apestats, que son nom, desde llavors, fou célebre en tot Barcelona.

Ja Bisbe, ha multiplicat, si's pot dir aixís, sa acti-

més que, si se s' distingeixen, no van may deslligadas las santas causas de la Rel·ligió, de la Patria y de la Ciencia.

Ciencia, Patria y Rel·ligió, intimament enllaçadas, se contemplan en lo célebre Monastir de Ripoll, sepulcre de nostres il·lustres Comptes-Reys, mansió dels benemerits fills de Sant Benet y joya may prou apreciada de la Arquitectura y de la Ciencia. El Doctor Morgades ha lograt tornarli son antich esplendor rel·ligios y científich y Deu fassa que, surgint prompte un nou dia de llibertat cristiana y democracia veritat, puga tornarse aviat son esplendor patriòtic al célebre Monastir català.

Aquests son la biografia y caracter del nou Bisbe de Barcelona; biografia envejable, caracter dels que no abundan.

El que á Vich se feu digne successor de Sant Bernat y el bisbe Oliva, serà á no duptarne en Barcelona successor digníssim de Sant Pacià y Sant Olaguer, gloria de la Rel·ligió y puntal firmíssim de sa Patria.

LO MESTRE TITAS lo felicita de cor, y li dedica aquestas quatre ratllas, com á penyora de la obediència y sumisió que com á catòlichs li debém.

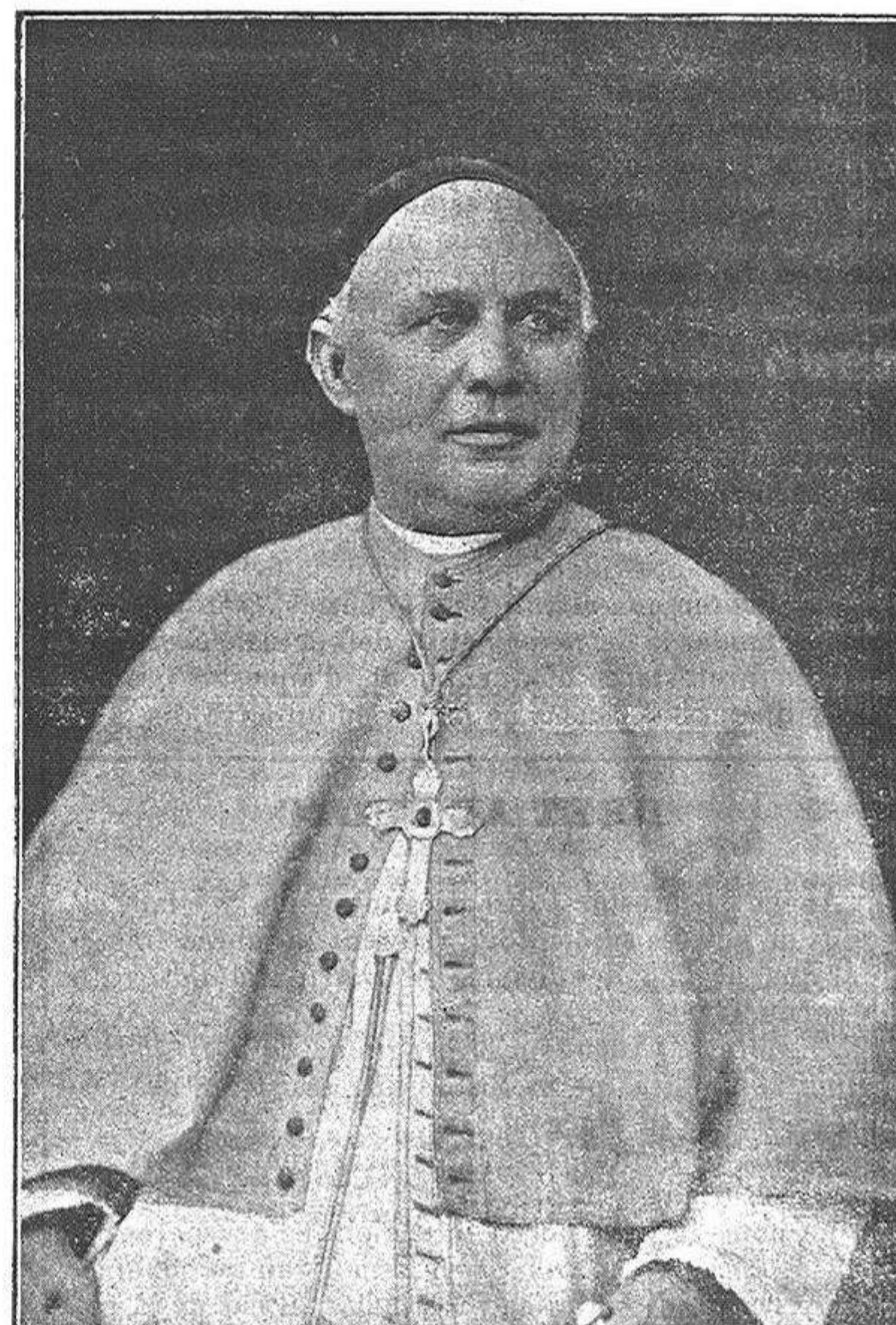
Crónica

En Dreyfus ha sigut indultat pel President de la República francesa; Son deliciosos aquets monsieurs republicans! Molt deliciosos!

Perqué el capitá juheu ó havia traicionat á sa Patria, ó no. Si la havia traicionat, deu complir sa condemna y es un miserable el govern que indulta á criminals d'aquesta classe. La traició á la Patria no pot perdonarla cap Ministre digne. Y si no es criminal jhermosa justicia la justicia republicana, que condemna á un ignòsent en dos judicis seguits, y ab penas tan terribles com las imposadas al capitá israelita! Y torném á preguntar á *La Publicidad*: ¿es aquesta república la que se ns posa com á model?

En Dreyfus, l'hèroe dels republicans espanyols, era juheu, es dir, *no tenia patria*. ¿Y no es un altre vergonya per la República francesa que tingan en ella tots els càrrechs supremis inclús la Presidència de la República, els juheus, els que no reconeixen Patria? Ne es això posar al poble francés, lligat de mans als peus del extranger?

Y recordis que en la Masonería, desde 1870 per amunt, tots los masons son juheus. Juheu es en Sagasta, juheu en Moret, juheu en Morayta, juheu en Blanco. Juheus y per lo tant, *sense patria*, cosmopolitas que anteposen sus ideas políticas y utilitaristas, als interessos del Estat en que viuen. Y sent aixís: ¿es gens extrañ que 'n Sagasta nos hagi vençuts als EE. Units; que 'n Moret nos hagi sacrificat á la triple aliansa; que 'n Morayta hagi negociat ab las lògias de New-York y l'Aguinaldo, las perdues de Cuba y Filipinas; en fi, que 'n Blanco vaigi cumplir cobardament



LO BISBE DE BARCELONA

vitat, y la Diòcesis vigatana, que ha vist en ell á un pare, pro també á un restaurador y á un gran caràcter, plora avuy la pèrdua de son Prelat, que era son benefactor y son orgull.

Fill en Morgades de Catalunya, era impossible fos indiferent á las desgracias y á la esclavitut de nostra Patria.

En el Senat, en Pastorals, en mil llochs, ha defensat la autonomía de Catalunya, remey unich que 'ns queda, gràcies á lo qual l'ex-Bisbe de Vich es també una gran figura política y social, demostrant un cop

als cobardas ordres del masónich y juheu ministeri de D.^a Cristina?

Els socialistas francesos tenen rahó: mentres la República francesa sigui pagada y sostinguda pels juheus, serà la noble Fransa juguet d'Alemanyia y Russia. Y nosaltres afegim: mentres gobernin à Espanya los juheus-masóns, súbdits del miasó-juheu Morayta, serà Espanya una sucursal del Extranger, ab totas las vergonyas consegüents.

* *

¡El dimoni es la prempsa espanyola! Lo que es la Infanta Mercedes y jo n'estém empipadissims. Y rábiuin els que 's creyen que 'm mocava ab mitja màniga.

Los motius que jo tinch d'estarne ressentit no son del cas explicarlos. Menos, no sabent si mon estimat lector sabrà guardá 'l secret. ¡Hi ha cada batxiller per aquests mons!

Pro la infanta, vos dich que deu trinar contra las chismograffas dels periodichs. Primer la van fer novia de Don Jaume. Y un periodich pintaba al Príncep carlista tot desdenyós y al redera á la Infanta tan trista, que enternia á las pedras. Després l'han volguda casar ab el primogenit del príncep d'Aosta. Tercer promés: un net de la Reina Victoria. El qual degué donarli ja "l' ultimo addio" quan ha surtit ja á la escena el promés n.^o 4: *Monsieur Enrich d'Orleans*. Y cai si va de debò. *El Imparcial* descriu un per un los passejtos en que van junts los il-lustres festejadors y pinta y desentranya lo sentit intim de cada miradeta que surt d'aquells enamorats ullassos, si es que 'ls té grossos, que ho ignoro. Ahir mateix, un periodista 'ls sorprengué (bachiller!) tot requebrantse en una boscuria propera á Sant Sebastià, y al donarne compte al seu periódich, ho fa ab tanta ternura, que 'ns vingueren á la memoria aquells versos d'en Balbuena:

A dos tortolas vi en esta ribera,
con ellas el amor entretenido.....

¡Llástima que 'l novio n.^o 5 estiga ja esperant tanda cantant ab una guitarra:

Sal, salero, resalao,
sal á la ventana, sal;
que quiero ver, salerosa,
la sandunga de tu sal....

Táctica

S'ha posat á la venda, al preu de dos rals, (Biblioteca Regional Molas, 24, entressol, I.^a) una importantíssima **Táctica de Infantería**, dedicada als carlistas. Son autor l'ha resumida de tal manera, que no hi ha cap qüestió inútil, essent ordenada de modo que 'ls que menos entenen en la materia, poden en 15 días dominarla del tot. Un llibre aixís, sempre útil, es avuy d'absoluta necessitat, per lo que pot tronar.

Certamen

N.^o 48, Programa Carlista; lema: *Carlos VII*.—N.^o 49, El Programa carlista; lema: *Democracia*.—N.^o 50, Carlos VII; lema: *+*.—N.^o 51, Cabrera; lema: *Estudi històrich*.

Avuy, dia 30, acaba 'l plasso pera la admisió dels treballs destinats al present *Certamen*. Los que 's rebin posteriorment quedarán fora de concurs y serán cremats ab els no premiats. Los individuos del Jurat Calificador que, individualment, ja s'han fet càrrec del merit de tots els treballs anunciats, se reuniran dijous vinent, ajudant Deu, pera votar y decidir per majoria absoluta de vots quién serà el treball premiat y quins els mereixedors d'*accésit*. Dissapte vinent publicarérem el fallo del *Jurat Calificador*.

LOS CATALANISTAS

La qüestió dels *Segadors* ha acabat de dividirlos. *La Nació Catalana* obri un concurs pera premiar un himne acomodat á la música tal com se canta avuy, y, com á conseqüència, pera desterrar la lletra ab que avuy s'entona la popular cansó catalana. Com á motius, posá *La Nació*: 1.er que la actual lletra dels *Segadors* es massa llarga; y 2.º "que no hi ha en ella conceptes pera expresar nostra servitud present y una falaguera esperansa pera 'l pervindre."

El 1.er inconvenient es ridicul, pues sap tothom que no 's sol cantar més que las estrofas 1.^a, última y penúltima de *Los Segadors*, ab lo qual resulta una poesía més curta encara que la que vol premiar el quinzenari catalanista. El 2.º inconvenient se desfá ab el sol fet de llegir las tres magníficas estrofas:

«Catalunya, comtat gran—qui t'ha vista rica y plena.

Ara 'l Rey nostre senyor—declarada 'ns té la guerra

Bon cop de fals

Bon cop de fals defensors de la terra

Bon cop de fals.

...
(Hont' es vostre capitá,—ahont' es vostre bandera?)

Varen treure 'l bon Jesús—tot cobert ab un vel negre.

Bon cop de fals, etz.

Aquí es nostre capitá—aquesta nostra bandera,

A las armas, cataláns—que 'ns han declarat la guerra.

Bon cop de fals, etz.»

¿Hi ha res que expressi meller nostra servitud present que 'ls magistals versets de la 1.^a estrofa? ¿Hi pot haver ploma que en tant pocas paraulas puga expressar la infinita anyoransa d'una Patria plena y rica, y pena més greu al declarar perduda aquesta riquesa y plenitud, per havernos declarat la guerra el Rey nostre senyor, el que en el mon té més poder y que pot, per lo tant, fer sofrir la esclavitut més terrible?

¿Y qué es sino "una falaguera esperansa pera 'l pervindre" aquell *Bon cop de fals*, repetit á cada estrofa y que 'ns recorda una victoria gloria del poble barceloní sobre 'l tiránich Compte-Duch? ¿No es aquest *bon cop de fals* com un guant que 's tira als despótichs centralisadors, recordantlosi que res resisteix á la fals catalana, segadora de caps tiránichs y monopolisadors?

Las darreras magníficas estrofas no son més que una penyora segura de una prompte resurrecció; porque no hi ha esperansa més certa y segura de victoria que tenir per capitá 'l bon Jesús y per aymada bandera la Bandera Sagrada de Santa Eularia.

Es aixó tant evident, que la majoria dels catalanistas cregueren que altres, y no aquestas, eran las causas de mudar la lletra magistral dels actuals *Segadors*. Per xo protestaren eloquent; d'aquestas protestas y d'aquestas causas ne parlaré un altre dia.

DRET AL BULTO

Aném á contestar á dos preguntes que 'ns fan alguns de nostres suscriptors referents al abrás fraternal que acaban de donarse el *Diario Catalán* y Lo MESTRE TITAS.

Primera: "¿Admetem el programa de la *Unió dels catòlics* publicat pe 'ls Bisbes que assistiren al Congrés Catòlic de Burgos?"

Es una pregunta massa seca pera que aixís mateix siga contestada.

La bona fe y las bonas intencions se transparentan en las *Bases de la unió*, pero demostran no coneixer gayre las trapissondarias y las malas armas de la política. Al ficarse entre la política liberal pera combatir-la, es probable que 'n surtin ab l'hàbit empastifat.

En quant á las *Conclusions*, en teoria al menos, son dignas d'alabansa

Los que 'm fan aqueixa pregunta, que 'm permetin que 'ls diga: Els carlistas no hem posat may obstacles á lo que 's proposin els Bisbes, com á tals; ab nosaltres han contat sempre.

Pero, no será faltarlos al respecte, si 'ls dich que la unió dels catòlics y... l'aigua calenta....

Fa vuyt ó deu anys que 's predica, y per ara tots bons, gracias á Deu.

Ojalá m'equivoqui.

Segona: A la *unió* que proposan el *Diario Catalán* y Lo MESTRE TITAS ¿hi caben los alfonsins?

Distingo. Don Carlos digué que 's pot ser catòlich

sense ser carlista, pero no 's pot ser carlista sense ser catòlich. Ja diguerem que hi poden entrar tots los catòlics no anticarlistas. Los alfonsins, entenen per alfonsins los amichs de D.^a Cristina y sa familia, sí. Los alfonsins, entenen per tals los que defensan la política alfonsina, NO. Aquests son liberals, admeten la constitució ab son detestable article 11, el matrimoni civil y la llibertat de cultos, de conseqüent, no poden venir ab nosaltres. Son llops ab pell d'ovella que 'ns devorarian á la millor ocasió, sembraran la mala herba entre nosaltres. Y com que 'ls alfonsins de la classe primera son mitja dotzena, y no vindrán pas, treguin la conseqüència nostres preguntayres.

R.

Noticia sensacional

Van enterarse,
no fa molts días,
d'un tétrich parte
sensacional,
que demostrava
mil picardías
ab una barra
fenomenal?

¿Tot lo que passa
volen que 'ls diga,
per certas trampas
descobrir bé?
vaig ab catxassa,
pro, ningú riga,
que no és guassa
lo que 'ls diré.

Telegrafiada
fou la noticia
de que 'l Espanya
prest morirà,
mitj devorada
per la cobdicia
de gent estranya
d'un punt llunyá....

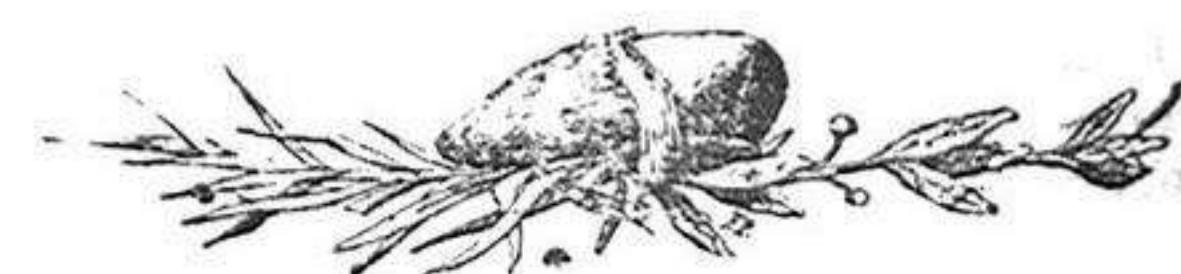
Y 's diu que.... vaja;
que nostra terra
es envejada
de Portugal....
ives quina barra
la d'Inglaterra
ab tantas ganas
de fernes mal!....

Quins tarambanas
tan ell com ella!
ja s'acompanyan
ben dignament;
quan entri á cassa,
l'aytal parella,
deurá emportarsen
bon escarmient.

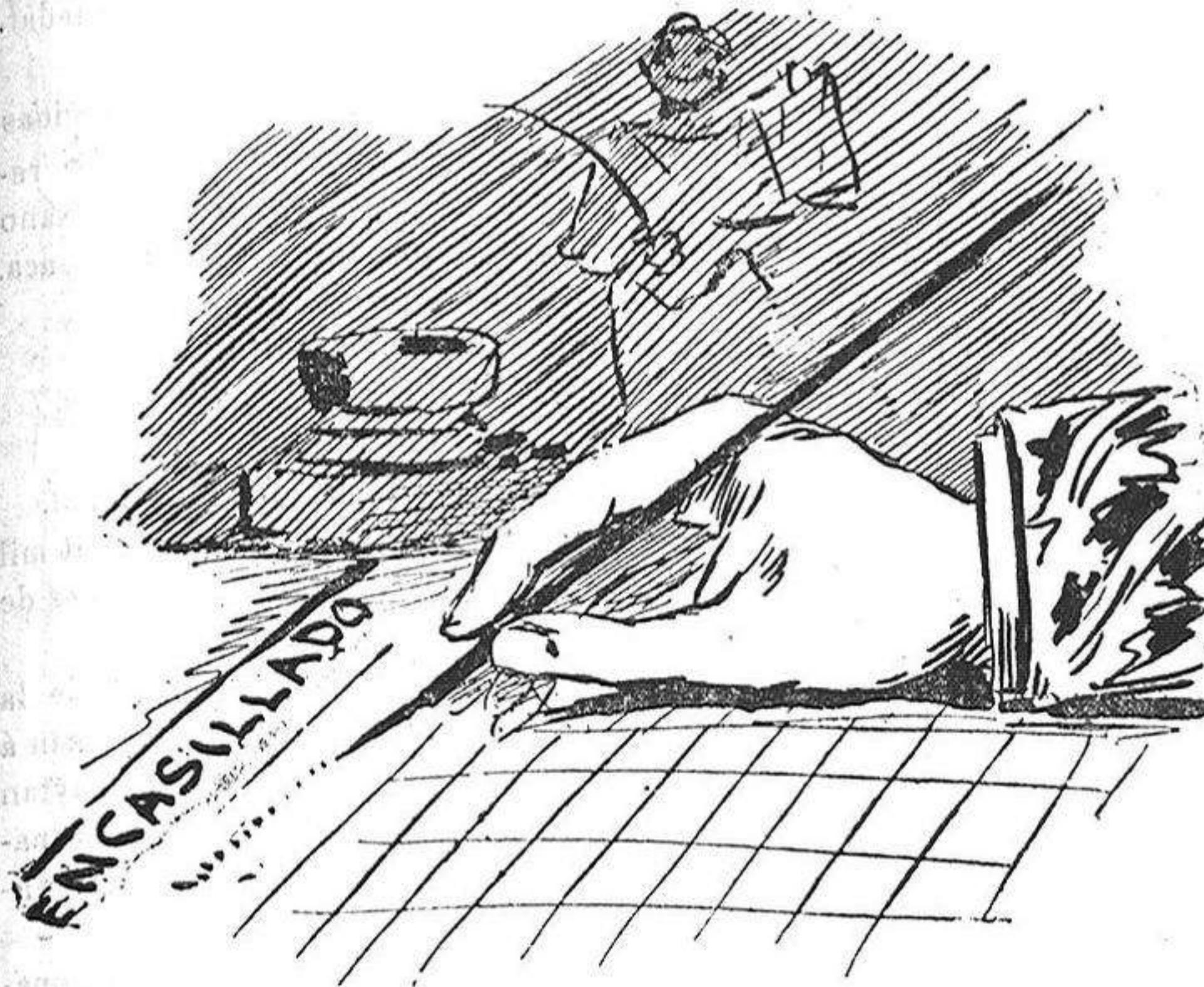
Porteu catxassa;
no aneu depressa;
feu madurane
vostre cervell,
que ja l'Espanya
son cap adressa
per deixá 'ls lladres
en sense pell.

Y, quan la forsa
del pal brandóli
ben castigada
com se mereix,
la gent extranya
cal que tremoli,
si de la Patria
vol un esquí....

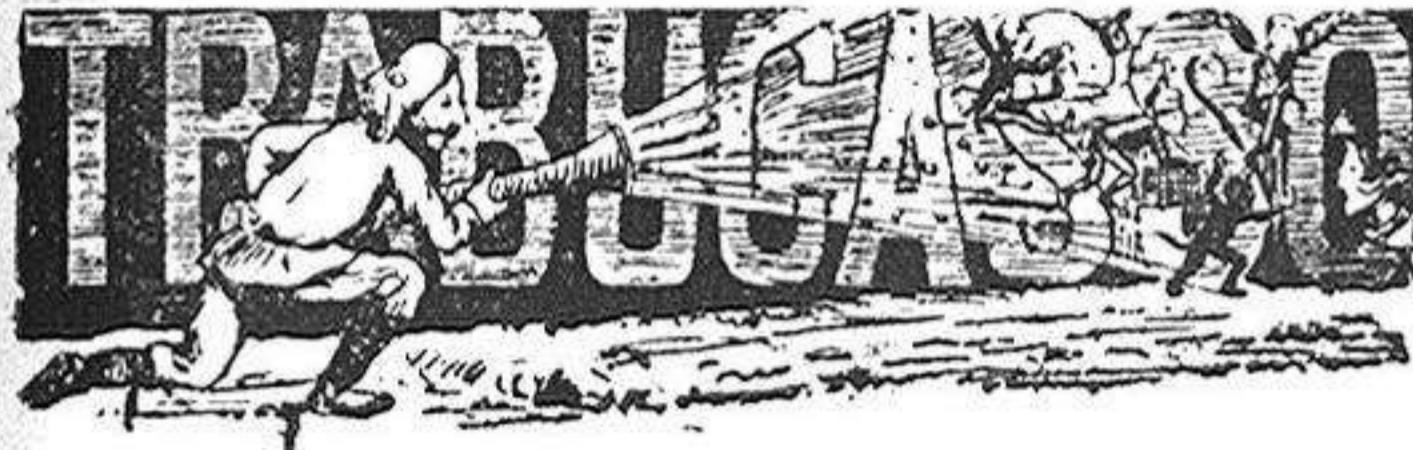
P. DE LAS P.



Unió... y aygua calenta



Quan la «Unió dels catòlichs» vulgui aná á las eleccions.
¿També fará tupinadas?
¿Valdrán recomedacions?



Diu el periódich republicà de més circulació d'Espanya:

«La República francesa es un régimen prostituido. Aella se sacrifican el honor de los ciudadanos y la prosperidad de Francia. Ella es y ha sido origen fecundo de infinitos escándalos, de robos incalificables, de bajezas indignas. Eso de condenar de tal modo á un inocente, no lo hubiera hecho la más absoluta de las monarquías. Francia pagará los crímenes de esa República, causa del asqueroso Panamá, de la venta de empleos, de las iniquidades cometidas contra Dreyfus... La República ha sido prostituida á los ojos de Europa entera, y la bandera tricolor ha sido deshonrada y cubierta de mierda (*sic!*).»



—Un redactor del *Heraldo de Madrid*, republicà, ha dit mil pestas d'en Brañas, perque aquest atacá á las Institucions al Congrés de Burgos; causa: pochs días avants havia estat sospés aquell redactor per un catedràtic amich d'en Brañas, al presentarse á examinar en una Universitat. En Rubau-Donadeu, diputat republicà, fou sospés de metafísica, fa tres anys á la Universitat Central. Aquest parell de botons demostren: 1.er la il-lustració dels progressistas republicans; 2.ºn el perqué de certas campanyas contra eminentíssims sabis catòlichs.

—Diu *El Globo*, entre altres porquerias: «Ser incrèdulo es ser fuerte. La fe es para las almas sencillas; pero no es un lastre indispensable para un intelectual. En épocas de ignorancia, la fe, que significa ceguera, ausencia de análisis, falta de sentido crítico, es exaltada por todos los medios. Un pensador carece de fe. No la necesita. Se es fuerte ó por el cerebro, ó por los músculos. La fe, síntoma de candor, no es negociable en esta vida.» Consta que aquest diari diu cada dia que es catòlic. Y cap Bisbe l'ha prohibit. Y vamos anduviendo.

—Diu que, á causa de la donació d'un milió que feu la Regenta, la remesa que ha enviat aquest mes la il-lustre extranjer a al Banc de Londres no es tant

crescuda com els demés mesos. No responem de la notícia. Prosi que responem de que en els Presupostos hi ha una cantitat per las atencions imprevistas y un altre per los gastos secrets. Y no 'ns fiquém en més honduras. Hi ha moros á la costa.

—*La Publicidad* y demés periodichs democra-republicans-sosibili-estafadors, critican al Bisbe de Córdova per haver tractat á n'en Castelar d' ignorant. El Bisbe prová lo que digué d'en Castelar. Y *La Publicidad* no 's pren la pena de provar res de lo que diu. Se coneix que necessita 'l temps pera insultar, timar y fugir com un cobart. Y al mateix endemá *La Publicidad* mateixa deya que 'n Castelar no més havia desvet la Historia de Espanya. Y que sols creyan en ell (Castelar) los viejos chochos como Clarin. ¿Quién compra un llo?

—*El Filipino Libre*, órgano dels tagalos y enemich irreconciliable d'Espanya, ha felicitat á n'en Morayta per sa elecció de diputat. Sense comentaris.

Ruetadas

Els regeneradors estan de sort. Lo que no pogueren lograr ab

l'escusa de Mossen Cardona, ho lograrán ab motiu de la inauguració del Centre Català de Sans «Los Segadors».

Fora garantías constitucionals, y fora romànsos. Aquí lo que convé es posar la má sobre del que 'ls dongui la gana.

Sobre tot sobre 'ls carlistas.

Aquí, aquí está la madre del cordero. Pero, no es probable que eviteu res. Y si no, ja veureu.

Voldriam saber quant cobra 'l *Noticiero* per la propaganda ministerial que fa ab motiu de la resistencia dels gremis al pago de la contribució.

Perque, sàpigam els lectors qu'en Mencheta no fa may se de franch.

Una vegada, per 60 pessetas, va deixarse dir desde las columnas del seu periódich, qu'era un guillat.

Juheu mes tremendo no es possible trobarlo ni entre 'ls que assotaren á Cristo.

Tot son quartos per ell.

Y Escanya-pobres, ningú com ell.

Escolteu una mica, qu'es historia pura:

Don Paco te á Madrit á son germà al frente de la agencia Mencheta, ó li tenia al menos.

Els reporters de Madrit van tots los días á la Presidencia pera recullir las últimes impresions de la tarde.

Al sortir un dia del despach en Cánovas, es topa ab el reporter de la agencia Mencheta. Era la matinada d'un dia d'hivern crudelissim. El pobre reporter, sense abrich, tremolant de fred y estropellat com un miserable, apenas tenia esma per apuntar las impresions del gefe del Gobern.

En Cánovas, compadit d'aquella pobre criatura, l'invitá á que entrés al seu cotxe, y l'acompanyá fins devant de la agencia Mencheta. Li doná un bitllet de 50 pessetas pera que 's comprés un abrich, y li digué:

—¿Quant te dona en Mencheta, que vaig fet un perdut?

—Vuyt duros mensuals.

—Pero... es possible?

—Si, senyor President.

En Cánovas s'arrenca un altre bitllet de 50 pessetas y l'allarga novament al infelis.

L'endemá, en Cánovas crídá á Mencheta al seu despach y li digué:

—Li participo, que si d'aquí endavant no envia als seus dependents mes decenment vestits á la Presidencia, ordenaré que ja may mes en cap Ministeri donguin noticia de cap classe á la agencia Mencheta. Lo que vostés fan ab sos dependents es una iniquitat.

L'endemá ¡Jesús, María, Joseph! en l'agencia Mencheta tothom ballava d'alegría.

El gefe 'ls havia participat que desde 'l seguent mes, se 'ls aumentaría 'ls sous de..... un duro mensual!!

Deu tinga misericordia dels explotadors de las necessitats del proxim.

Per guapo y de qualitats, l'alcalde de Manresa.

A quest bon senyor se lideu haber atravesat al coll nostre folleto titulat «Catalunya Autònoma», quan prohibí que 's vengués pe 'ls carrers de dita Ciutat.

El número d'estupits es infinit, en aquesta vall de llàgrimas.

No sabém á qui es degut lo comportament d'aquell Monterilla, pero suposem que la caspa polaviejista abunda en aquella població.

La Renaixensa ha caigut á la ratera.

Volem dir qu'ha sigut denunciada.

Pintava massa al viu lo succehit á Sans ab motiu de la inauguració del Centre «Los Segadors» y ipataplafl ha caigut sobre d'ella la má de nuestro hermano senyor Sanz y Escartín.

Sentím de veras el contratemps de *La Renaixensa*.

Un gros número de militars aná al ministeri de la Guerra en manifestació, pera demostrar al borni Polavieja que en cap manera debían fer economies en el ram de guerra.

Y con tan fausto motivo, já 's creya en la proximitat d'un cop d'Estat.

Bon cop de fals
General de camama,
Bon cop de fals.

Fa tres ó quatre días que la prempsa deixa tranquil als carlistas.

Hasta que torném á las andadas.

Pro per si acás se'n descuidan,
ara jo 'ls vull advertir
de que tots, tots los carlistas
s'alsan... cada dematí.

Se diu que 'ls concejals de Barcelona (els polítichs) pretenen fer la llesca al Sr. Robert, obtenint á ordres de Madrit.

Siga l'enhorabona, senyor Alcalde.

Y mereixerá encare mes aplausos, el dia que, convencentse de que es impossible la formalitat y la honradés entre lliberals, clavi la vara entre cap y coll de qui va donarli.

Que busqui pillos que vosté es massa honrat per fer certas coses.

Carta del P. Corbató

AL EMMO. SR. CARDENAL SANCHA

«Eminentísimo y reverendísimo señor: Días ha que van brotando por muchas partes, sin que me cause sorpresa alguna, las «graves consecuencias para la persona del autor», que preví en los núms. 7 y 8 de *Los consejos del Cardenal Sancha*. En la parte de ellas que ahora hace al caso, ninguna participación tiene V. Ema. Revdma; pero le interesa bajo uno de sus aspectos, de forma que me obliga á tomar la pluma para quitar á más de cuatro todo pretexto de seguir manifestándose escandalizados.

Dicen unos que escribí el tal folleto por vengarme de V. Ema. Revdma.; otros que por darme tono y hacer hablar de mí; otros que usé de un lenguaje irrespetuoso y violento; y no pocos fundan mil cargos más en una noticia publicada por tres ó cuatro periódicos, según la cual se refieren á mí los calificativos de la carta, dirigida por Su Santidad á vuestra Ema. Revdma.

En cuanto á esto último, bástame indicar que dicha carta censura á los «católicos de ordinario legos y desprovistos de toda autoridad», que sin derecho ni luces suficientes se entrometen á juzgar en estos asuntos, cosa que yo mismo he tenido que lamentar en más de dos ocasiones.

Respecto de lo demás, conviniendo en todo quanto quieran sobre mis indiscreciones y falta de tacto, protesto contra lo que se dice de mis intenciones. Tal afán tengo de venganza, de darme tono, etc., etc.; que en cuatro largos años no me valí de ningún pretexto; y ahora apenas comenzaron á formularse estas acusaciones, rogué al amigo que costeó la edición del folleto, y hace pocos días se lo repetí, que una vez cubiertos sus gastos, «retire los ejemplares en circulación y los guarde para envolver especias.»

Como se ve por lo indicado, fácil me sería reducir á polvo todas esas malévolas insinuaciones; pero no siendo mi defensa lo que importa, sino quitar al escándalo todo pretexto real ó fingido y puesto que todas las censuras se reducen á un terreno personal que deja intacto el de las doctrinas, declaro:

Que sin retractar nada de éstas mientras por la Santa Sede no sean reprobadas, retiro de mi folleto todo cuanto bajo algún concepto aparezca injurioso para la dignidad de vuestra Ema. Revdma., ó parezca faltarle al respeto ó dudar de su rectitud de intenciones, y humilde y sinceramente pido perdón, tanto á vuestra Ema. Revdma. como á los que se han escandalizado de cualquier frase injusta que se me hubiere deslizado por inadvertencia.

Mucho he tenido que sentir por negarme tenazmente á pedir perdón á otros ó otras, prefiriendo morir de hambre á cometer semejante indignidad; no tratándose ahora de verdugos de mi patria y enemigos de mi fe, sino de un príncipe de la Iglesia, cuyas intenciones siempre he respetado, hasta en los hechos de todos sabidos, pido perdón tanto más leal y espontáneamente cuanto que ya en la *Carta Prólogo* escribí estas frases que mis censores no tienen presentes:

«Tengo el corazón amargado, ya por la triste necesidad de escribir este libro...—Aquí me tiene V. Ema. pegando al yunque con repugnancia ¡con gran repugnancia!... Obro por un deber de vocación que me encadena, haciéndome llorar de pesadumbre.—El tiempo no me permitirá castigar el estilo ni templar la natural dureza de mi expresión con fórmulas rebuscadas.—Si á ésta (á la caridad) faltase algunas veces, atribúyalo V. Ema. á falta de tacto, no á mala voluntad, que no existe, no, pues para esto no necesito lastimar la verdad ni la justicia.»

En resumen: si autorizado por la libertad católica y dignidad sacerdotal, puedo en algunos casos discutir hechos y doctrinas, no puedo discutir conciencias, y menos tratándose de un Cardenal que ha merecido ser elogiado por León XIII.

Besa con todo respeto el A. P. de vuestra Ema. Revdma. su humilde capellán y devoto servidor en Cristo.

JOSÉ DOMINGO CORBATÓ,
Presbítero.

París, 23 Septiembre, 1899.

LA CREU PINTADA

—Oh quina creu més pesada; no 's pot soportar...—deya en Roch al Sr. Rector.

—¿Y quina es aquesta creu tan gran que tens? Perque jo, la veritat no la veig. Ets jove, fort, tens salut, ets solté, treballas la major part del any, no tens enemichs...

—Y no tinch un quarto... no tinch dinés y 'l no teñir dinés es la creu més gran que pot haber; la creu més pesada que 's pot dur; y jo la porto sempre á sobre, la porto sempre ab mi y no me la puch traurer de sobre y 'm pesa y 'm contrapesa.

—Vaja, no 't creya tan tonto y mal cristiá y sobre tot tan flach que no pogues portar una creu tan

lleugera com és no tenir diners, tenint com tens salut y treball.

—Salut y treball sense diners es morirse... morirse de veritat.

—Vaja no exageris,—li digué 'l Rector—y pera que vegis lo cobart qu'ets te dich que es més facil de portar la creu que portas, que no pas una creu que jo 't pintaré á l'esquena.

—Está de borma avuy, senyor Rector.

—No es pas broma. Parlo seriament. ¿Quant guanyas lo dia que treballas?

—Sis rals.

—Donch jo t'endonaré vuyt cada dia y no treballarás, no tindrás res més que fer, que passejar pels carrers y plassas del poble ab las mans á la butxaca pero portant á l'esquena una creu que jo 't pintaré ab guix. Y ja veurás, Roch, ja veurás com al altre dia vens y 'm dius: Sr. Rector eixa creu 'm pesa més, molt més que la creu de no tenir un quarto.

—¿Quan me la pinta?—digué 'n Roch que ja se li feya la boca ayqua al pensar en las dos pessetas diarias sense tenir de treballar.

—Demá que's Diumenge.

—¿Y demá 'm donará ja las dos pessetas?

—Sí, home, sí.

—Hasta demá, donchs.

En efecte, al altre dia avans de dir missa major aná 'n Roch á cal Rector, ab 'lo seu gech negre posat; lo Rector li va fer ab guix una creu de ratllas groxudas que li agafaba tota l'esquena. En Roch reya...

—No riguis—digué 'l Rector—ja veurás com eixa creu 't pesarà més que la de no tenir quartos.

Y 'n Roch se'n aná á l'Iglesia y entrá per la porta major. Apenas s'agenollá se li acosta un amich y li diu:

—Roch, portas una creu á l'esquena.

—Ja ho sé.

Comensá la missa y al ser al Evangelí una vella que tenia al costat li digué:

—Roch, portas dos ratllas blanques á l'esquena.

—Está molt bé—digué 'n Roch—deixilas estar.

S'acabá la missa y al sortir se li acosta una vehina y le diu:

—Noy, ¿que's aquesta creu que portas pintada? A vosté rés l'importa, contestá 'n Roch tot empipat.

—¡Oh!—digué la vella—jo creya ferli un favor.

—Es possible—murmurá 'n Roch—que tothom s'hagi de ficar ab mí si porto una creu á l'esquena? Ja comenso á enfadarme.

—¡Apa noy!—li diu un amich—vas guapo ab aquesta creu á l'esquena, ¿qui te l'ha pintada?

—Qui li ha dat la gana—cridá 'n Roch ja enfadat. L'amich se 'n aná molt serio.

En Roch no estava gayre conforme ab las dues ratllas; la mosca li comensava á pujar al nas; lo escort de las dues pessetas lo sostingué: tot xano, xano e 'n tiró espá la plassa. Al arrivar va esser la bronca.

—¡Ep! ahont vas—li deya un.

—¿Vols un respall?—cridava un altre.

—¿Que pesa molt?

—¿Vols un Cirineu pera que t'ajudi?

—Que la dús pera que no se t'emporti 'l dimoni?

Y efectivament, al Roch se l'emportavan cent mil millóns de dimonis y suava 'l fetge ab lo sol pes de una creu pintada.

Així estava la cosa, quan un pillet crida jal de la creu! y un altre jal boig de la creu! y comensan á a gafar pelas de patatas y troncos de col y empaytan al Roch que comensa á correr, perseguit per la canalla y pels gosos que li mossegan las cuixas y li trenquen los pantalons.

¡Al boig! jal boig!—cridaven—y com una turbonada, passaban pel carrer tirant al pobre Roch no ja pelas y troncos, sino pedras que li fan algúns trenchs y xiribechs; fins que al últim arriba 'n Roch á la rectoria, entra dins, tanca la porta y 's deixa caure sense esma sobre una cadira cridant:

—Sr. Rector, no vull portar mes la creu: no vull dos pessetas ni dos duros, ni cinch, ni deu; em pesa la creu, em pesa més que si fos de plom.

—Veus—li diu ab carinyo 'l Rector.—No 't deya que aquesta creu 't pesaria més que la de no tenir quartos? Conformat ab la voluntat de Deu, conformat ab la creu que ell t'ha enviat ja que es menos pesada que aquesta que jo t'he pintat.

—Es veritat—contesta 'n Roch—borrim la creu de guix, bórrila: que jo no la veji y li prometo conformar-me ab la creu que Deu m'enviá sino ab alegria, porque no soch sant, al menos ab cristiana resignació.

CORRESPONDENCIA

A. B., Seu d'Urgell: gràcies de l'avertencia, però s'ho mereix de debó.—*M. A. S., de Riosa:* pot enviar l'import en sellos de correu.—*J. N. C. de Ribarroja:* queda suscrit desde 1.º d'Octubre y preferim ens envihi sellos de correu.—*Rvnt. M. R:* cada hú opina com li plau. Si vol discutirlo, publicamet, podém ferho, y veurém qui te rahó. Tot lo demás es aigua calenta.

ZUMALACARREGUI

(CONTINUACIÓ)

ment ab la derrota com una peripecia inevitable del gran triomfo final que esperavan, y que, á la postre, conseguiren.

Mentre la massa de la nació, y els *Rectors del Camp* al devant d'ella, lluytavan y morian per la patria y per sas tradicions, los lliberals, amagats á Cádiz y guardats allí per nombrosas tropas inglesas y espanyolas, escribían en un Còdech (que avants de escriuier 'l spellidavan inmortat) tots los principis lliberals de França é Inglaterra; y junt ab las raprodiyas d'alguns poetas, els retalls d'algún philosoph y las sortidas d'aquells andalusos, formaren una *barreria*, que ni podia ser aplicada á Espanya, ni compresa per la generalitat del país. Y si no molt llests anaren los lliberals en la confecció de sas lleys, menos hi anaren en los medis que 's procuraren pera aclimatatarlas á Espanya. Res podian esperar del poble, perque el poble era hostil á sas doctrinas; *algo* y hasta molt podian esperar de la aristocracia y del clero; pero foren polítichs tan hábils y diplomátichs, que posaren un art exquisit en ferse malveuler del clero y de la aristocracia. Prengueren á aquesta sos privilegis, al clero la possessió pacífica de son culto; perseguien al Episcopat, predicaren doctrinas cismáticas y heréticas, se burlaren de la omnipotent classe sacerdotal...

¿Qué pensaren sobre tot aixó los *Rectors del Camp*? Es probable que ni s'enteressin de lo que passava á Cadiz, mentres los lliberals espanyols eran aplaudits en nostre Parlament (1) y las més espirituals senyore-

tas del Comptat de York componian hermosos versos en honor d'Argüelles y M. de la Rosa, es lo cert que en las planuras ibéricas se sabia molt poch de lo que passava á Cádiz... Tenian feyna en matar francesos y á fe que ab aixó sol ja n'hi havia bastant pera matar el temps.

Acabá la heroica guerra, torná Ferrán VII el qual aborrint per igual á *lliberals* y *realistes* (partidaris aquells del modern sistema polítich, defensors aquells del sistema polítich reformat de la heroica Espanya mitj eval) entregá 'l mando y els puestos als *absolutistas*, tercer partit format per lliberals que havíen renegat de sas doctrinas y que desde llavors no tingueren altre voluntat que la del Rey, polítichs aduladors é indignes pera el qual l'historiador imparcial no pot guardar altre cosa que 'l despreci. També á Inglaterra hi ha bagut gentota d'aquesta calanya...

En 1822 acaudillaren novament los *Rectors del Camp* á la massa popular que protesta ab las armas á la ma de las tiranías y exaccions d'uns governs que 's deyan lliberals y que caigueren en 1823 entre 'ls xiulets de tots los espanyols honrats. El partit realista lliurá al Rey en aquesta ocasió d'un cadals cert, d'un fi semblant al de son august parent Lluís XVI de França. El Rey, ingratis, allunyá del Gobern, com en 1814, als únichs que s'identificavan ab el poble, als realistes, tornant á entronizar al partit absolutista, als que no tenian altre llei que la voluntat del Monarca. Y veient al fi 'ls realistas la indignitat y visesa d'aquell Rey, lluytaren ja en 1828 per entrонizar á Carlos V, germá del Monarca y hereu de la Corona, mentres no tingués el Rey descendencia masculina.

Pro Ferrán VII, casat al fi ab una Princesa llibe-

ral, y ell mateix viciosíssim y absolutista, no volgué entendrers ab los realistas, dignes é incorruptibles, fentlo ab los lliberals, per agradar als quals, cambiá per si y ante si la *Lley de Succesió*, despótica y autoritariament, sens consultar á Corts ni corporacions, donant vida, ab aqueix acte miserably absolutista, al partit lliberal isabelí, que, predican llibertats y democracia, tenia, com se veu, son origen en l'acte més despòtic. Los absolutistas, los que no tenian altre voluntat que la del Rey, havíen ja rebut el *Sant y Senya*. El Rey se declarava pels lliberals; ells, aduladors, seguiren al seu amo, juntantse en un sol los partits lliberal y absolutista.

El partit realista, despectuat per aquell Rey tant ingratis com d'infausta memòria, se conmogué en tots sos membres. Morí el Rey (1833). La filla Isabel fou proclamada contra Lley. Cristina fou declarada regenta. L'exèrcit, el clero alt, l'aristocracia, desfilaren ab aire adulador devant d'aquell Trono usurpat... Los *Rectors del Camp*, agitaren en el paroxisme del furor sos enormes sombreros de teula, exclamant ab veu potenta:

—Aixó no 's pot sufrir!

Llavors comensá la guerra civil.



Establiment Tipogràfic, Casanova, 13; Barcelona.

(1) Recordis que l'autor es anglès.